

# EARLY MUSIC HISTORY

11

Studies in  
medieval and  
early modern  
music

*Edited by Iain Fenlon*

# EARLY MUSIC HISTORY 11

## EDITORIAL BOARD

WULF ARLT, University of Basel

MARGARET BENT, All Souls College, Oxford

LORENZO BIANCONI, University of Bologna

DAVID FALLOWS, University of Manchester

F. ALBERTO GALLO, University of Bologna

JAMES HAAR, University of North Carolina at Chapel Hill

KENNETH LEVY, Princeton University

LEWIS LOCKWOOD, Harvard University

FRITZ RECKOW, Christian Albrecht University, Kiel

EDWARD ROESNER, New York University

COLIN SLIM, University of California at Irvine

REINHARD STROHM, King's College, London

THOMAS WALKER, University of Ferrara

# EARLY MUSIC HISTORY 11

---

## STUDIES IN MEDIEVAL AND EARLY MODERN MUSIC

Edited by

IAIN FENLON  
Fellow of King's College, Cambridge



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge  
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP  
40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA  
10 Stamford Road, Oakleigh, Victoria 3166, Australia

© Cambridge University Press 1992

First published 1992

Phototypeset in Baskerville by Wyvern Typesetting Ltd, Bristol  
Printed in Great Britain at the University Press, Cambridge

ISSN 0261-1279

ISBN 0 521 41957 3

**SUBSCRIPTIONS** The subscription price to volume 11, which includes postage, is £42.00 (US \$79.00 in USA and Canada) for institutions, £27.00 (US \$45.00 in USA and Canada) for individuals ordering direct from the Press and certifying that the annual is for their personal use. Airmail (orders to Cambridge only) £8.00 extra. Copies of the annual for subscribers in the USA and Canada are sent by air to New York to arrive with minimum delay. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publishers: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU. Payment may be made by any of the following methods: cheque (payable to Cambridge University Press), UK postal order, bank draft, Post Office Giro (account no. 571 6055 GB Bootle – advise CUP of payment), international money order, UNESCO coupons, or any credit card bearing the Interbank symbol. Orders from the USA and Canada should be sent to Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA.

**BACK VOLUMES** Volumes 1–10 are available from the publisher at £40.00 (\$79.00 in USA and Canada).

**NOTE** Each volume of *Early Music History* is now published in the year in which it is subscribed. Volume 11 is therefore published in 1992. Readers should be aware, however, that some earlier volumes have been subscribed in the year *after* the copyright and publication date given on this imprints page. Thus volume 8, the volume received by 1989 subscribers, is dated 1988 on the imprints page.

# CONTENTS

	page
BONNIE J. BLACKBURN (Oxford) Music and festivities at the court of Leo X: a Venetian view	1
M. JENNIFER BLOXAM (Williams College) 'La contenance italienne': the motets on <i>Beata es Maria</i> by Compère, Obrecht and Brumel	39
JEANICE BROOKS (University of Southampton) Jean de Castro, the Pense partbooks and musical culture in sixteenth-century Lyons	91
PETER JEFFERY (Princeton University) The lost chant tradition of early Christian Jerusalem: some possible melodic survivals in the Byzantine and Latin chant repertories	151
ANDREW KIRKMAN (University of Manchester) The Style of Walter Frye and an anonymous mass in Brussels, Koninklijke Bibliotheek, manuscript 5557	191
PAMELA F. STARR (University of Nebraska) Rome as the centre of the universe: papal grace and musical patronage	223
MARY E. WOLINSKI (Yale University) The compilation of the Montpelier Codex	263

## REVIEWS

DONATELLA RESTANI, <i>L'itinerario de Girolamo Mei</i> ; Mei, <i>De modis</i> CLAUDE V. PALISCA	303
THOMAS FOREST KELLY, <i>The Benventan Chant</i> JAMES W. MCKINNON	314

# NOTES FOR CONTRIBUTORS

## PRESENTATION

Contributors should write in English, or be willing to have their articles translated. All typescripts must be double spaced *throughout*, including footnotes, bibliographies, annotated lists of manuscripts, appendixes, tables and displayed quotations. Margins should be at least 2.5 cm (1"). The 'top' (ribbon) copy of the typescript must be supplied. Scripts submitted for consideration will not normally be returned unless specifically requested.

Artwork for graphs, diagrams and music examples should be, wherever possible, submitted in a form suitable for direct reproduction, bearing in mind the maximum dimensions of the printed version: 17.5 × 11 cm (7" × 4.5"). Photographs should be in the form of glossy black and white prints, measuring about 20.3 × 15.2 cm (8" × 6").

All illustrations should be on separate sheets from the text of the article and should be clearly identified with the contributor's name and the figure/example number. Their approximate position in the text should be indicated by a marginal note in the typescript. Captions should be separately typed, double spaced.

Tables should also be supplied on separate sheets, with the title typed above the body of the table.

## SPELLING

English spelling, idiom and terminology should be used, e.g. bar (not measure), note (not tone), quaver (not eighth note). Where there is an option, '-ise' endings should be preferred to '-ize':

## Notes for Contributors

### PUNCTUATION

English punctuation practice should be followed: (1) single quotation marks, except for 'a "quote" within a quote'; (2) punctuation outside quotation marks, unless a complete sentence is quoted; (3) no comma before 'and' in a series; (4) footnote indicators follow punctuation; (5) square brackets [ ] only for interpolation in quoted matter; (6) no stop after contractions that include the last letter of a word, e.g. Dr, St, edn (but vol. and vols.).

### BIBLIOGRAPHICAL REFERENCES

Authors' and editors' forenames should not be given, only initials; where possible, editors should be given for Festschriften, conference proceedings, symposia, etc. In titles, all important words in English should be capitalised; all other languages should follow prose-style capitalisation, except for journal and series titles which should follow English capitalisation. Titles of series should be included, in roman, where relevant. Journal and series volume numbers should be given in arabic, volumes of a set in roman ('vol.' will not be used). Places and dates of publication should be included but not publishers' names. Dissertation titles should be given in roman and enclosed in quotation marks. Page numbers should be preceded by 'p.' or 'pp.' in all contexts. The first citation of a bibliographical reference should include full details; subsequent citations may use the author's surname, short title and relevant page numbers only. *Ibid.* may be used, but not *op. cit.* or *loc. cit.*

### ABBREVIATIONS

Abbreviations for manuscript citations, libraries, periodicals, series, etc. should not be used without explanation; after the first full citation an abbreviation may be used throughout text and notes. Standard abbreviations may be used without explanation. In the text, 'Example', 'Figure' and 'bars' should be used (not 'Ex.', 'Fig.', 'bb.'). In references to manuscripts, 'fols.' should be used (not 'ff.') and 'v' (verso) and 'r' (recto) should be typed superscript. The word for 'saint' should be spelled out or abbreviated according



## Notes for Contributors

to language, e.g. San Andrea, S. Maria, SS. Pietro e Paolo, St Paul, St Agnes, St Denis, Ste Clothilde.

### NOTE NAMES

Flats, sharps and naturals should be indicated by the conventional signs, not words. Note names should be roman and capitalised where general, e.g. C major, but should be italic and follow the Helmholtz code where specific (*C*,, *C*, *C c c' C'' C'''*; *c'* = middle C). A simpler system may be used in discussions of repertoires (e.g. chant) where different conventions are followed.

### QUOTATIONS

A quotation of no more than 60 words of prose or one line of verse should be continuous within the text and enclosed in single quotation marks. Longer quotations should be displayed and quotation marks should not be used. For quotations from foreign languages, an English translation must be given in addition to the foreign-language original.

### NUMBERS

Numbers below 100 should be spelled out, except page, bar, folio numbers etc., sums of money and specific quantities, e.g. 20 ducats, 45 mm. Pairs of numbers should be elided as follows: 190–1, 198–9, 198–201, 212–13. Dates should be given in the following forms: 10 January 1983, the 1980s, sixteenth century (16th century in tables and lists), sixteenth-century polyphony.

### CAPITALISATION

Incipits in all language (motets, songs, etc.), and titles except in English, should be capitalised as in running prose; titles in English should have all important words capitalised, e.g. *The Pavin of Delight*. Most offices should have a lower-case initial except in official titles, e.g. 'the Lord Chancellor entered the cathedral', 'the Bishop of Salford entered the cathedral' (but 'the bishop entered the cathedral'). Names of institutions should have full (not prose-style) capitalisation, e.g. Liceo Musicale.

ITALICS

Titles and incipits of musical works in italic, but not genre titles or sections of the Mass/English Service, e.g. Kyrie, Magnificat. Italics for foreign words should be kept to a minimum; in general they should be used only for unusual words or if a word might be mistaken for English if not italicised. Titles of manuscripts should be roman in quotes, e.g. 'Rules How to Compose'. Names of institutions should be roman.

AUTHORS' CORRECTIONS

It is assumed that typescripts received for publication are in their final form. There may be an opportunity to make minor emendations at the copy-editing stage, but corrections in proof *must* be restricted to printer's and publisher's errors. Any departure from this practice will be at the discretion of the editor and the publisher, and authors may be subject to charge.